

Стр.	Стр.	Напечатано:	Должно быть:
1320	12	сѧ	сѧ
1323	21	си	са
1344	14	тъз' зѣмя	тъз' зѣмя
1345	5	Schönen — — Sind	schönen — sind
1372	33	ib. 75	ib. 75 <i>предисловіе.</i>

Слова на которыхъ слѣдуетъ поставить ударенія: Лѧпало (стр. 1100) лѧнѧ, лѧпамъ (стр. 1135) лѧшо лѧше (стр. 1136) лѧжка (стр. 1143) мѧжинство (стр. 1233) нагуркамъ са (стр. 1287) нажалѧ (стр. 1301) наловѧ са (стр. 1317) намѣрѧ (стр. 1320) нанѧ—ягѧ (стр. 1326) наплѧды са (стр. 1332) нахѧды (стр. 1368).

Поправки и дополненія.

Леле (стр. 1103) слѣдуетъ отдѣлить отъ **Ле**; это межд. образовалось, вѣроятно, изъ оле; такъ точно и глаголы лелѣкъ, лелѣжъ (стр. 1109) слѣдуетъ сравнить съ оледѣжъ.

Лизга (стр. 1122) значить особый родъ земли, какъ ясно изъ слѣдующаго мѣста Показ.: На около же на това здание има нѧщо си къту зидъ възвышено отъ прѣсть до двѣ педы, и отгорѣ чисто помазано съ смѧкъ прѣсть коѣ *назвавайтъ лизѧ*. Пк. 32.; предположительно данное значеніе слѣдуетъ вычеркнуть.

Лѧпушъ (стр. 1135) *стр. = рус.* донухъ, ланушикъ (см. Дала); такъ объясняетъ это слово и Л. Милетичъ: „Въ свѣ. Болгарія лѧпошь значи единъ видъ трѣва съ твѣрдѣ голѣми широки листѧ“. Пс. XXI—XXII *стр.* 576. Раковскій приводитъ въ данномъ мѣстѣ пословицу: *ты никакъши еше на ривий, или на лѧпушъ*, т. е. не си еще опытенъ. У Милетича: Казва се „на лѧпухъ (лѧпошь) никае“ говоритса о молодомъ еще незрѣломъ чловѣкѣ, который о себѣ много воображаетъ. Слѣдуетъ также прибавить „Лѧпушъ“ въ значеніи „еще не влодѣ туго завившійся кочень канусты.“ *ib.*

Мафезъ (стр. 1179) ср. у Истребова стр. 312: мафес—кисейный прозрачный платокъ, которымъ повязываютъ невѣсту такъ, чтобы все лицо было закрыто имъ.

Мерджелѧ са (стр. 1193) слѣдуетъ прибавить значеніе *мезкавъ* въ 1-мъ примѣрѣ.

Младскъ (стр. 1222). Должно прибавить: *с. м. ср. Бол.* Значеніе „почка“ слѣдуетъ выпустить.

Новѧсамъ (стр. 1274). Къ послѣднему примѣру при этомъ словѣ должно прибавить значеніе вознагражу, вознаграждаю.